



MOMENTUM

MANUAL SHREDDERS

DÉCHIQUETEUSES MANUELLES

TRITURADORAS MANUALES

TRITURADORES MANUAIS

X20-07

X18-12

M12-12

X22-23

X26-32

M20-32

Instruction Manual
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones
Manual de instruções



Momentum

Manual Shredders

Déchiquteurs Manuels

Trituradoras Manuales

Manual de instruções

EN 4

FR 8

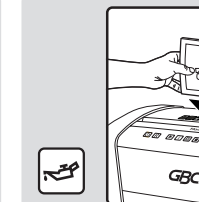
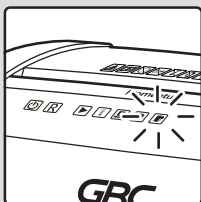
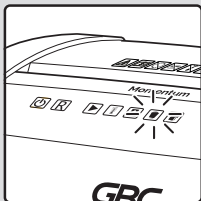
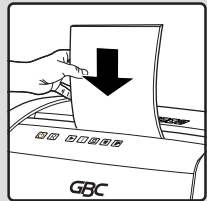
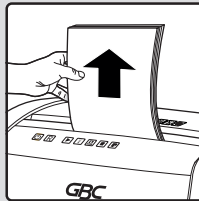
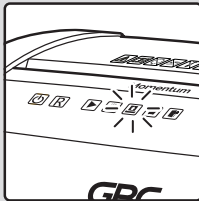
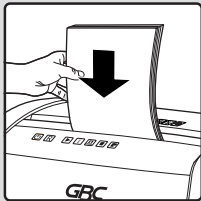
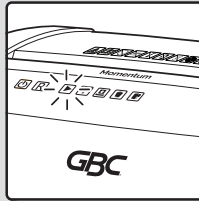
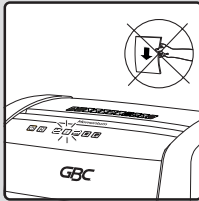
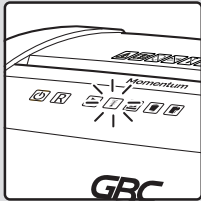
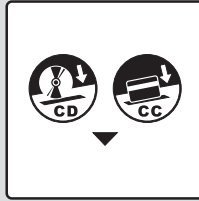
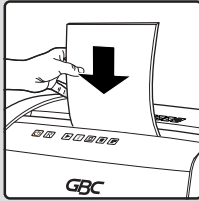
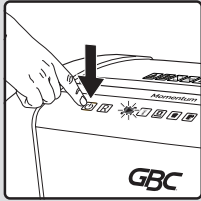
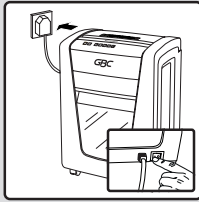
ES 12

PT 16



Model No. Nu. de modèle N.º de modelo Modelo N°	Item No. Nu. d'article N.º de artículo Item N°	Cut Type Type de coupe Tipo de corte Tipo de Corte	Sheet Capacity Capacité de feuilles Capacidad de la hoja Capacidade de Folhas	Bin Size (Gallons) Taille du bac (gallons) Tamaño del contenedor (Galones) Tamanho do Cesto (em galões)
X20-07	WSM177001	P-4	20	7
X18-12	WSM177002	P-4	18	12
M12-12	WSM177003	P-5	12	12
X22-23	WSM177004	P-4	22	23
X26-32	WSM177005	P-4	26	32
M20-32	WSM177006	P-5	20	32

120V~ 60Hz





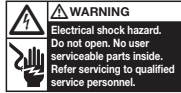
Please read and keep these important safety instructions



For a full copy of the operating instructions, hints & tips and troubleshooting guide, please visit www.gbc.com



The following symbol which is found on the product indicates you could be seriously hurt or killed if you open the machine.
DO NOT OPEN.



Warning: Do not touch cutters, beware of sharp edges.



Warning: Moving parts hazard, keep hands away from rollers while in operation.

- Please read all the safety information and the instructions; the manufacturer is not liable for cases of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be voided.
- Only use the unit for its intended purpose.
- The unit must only be connected to a supply voltage corresponding to the electrical rating shown on the unit.
- Unit should be connected to a socket outlet near the equipment that is easily accessible.
- Do not connect multiple adaptors or use with an extension cable.
- Do not attempt to service or repair the unit yourself.
- If recycling, separate paper and credit card shreds.
- Do not use this unit if the cable or plug have been damaged.
- Care should be taken when moving equipment to avoid any unlevelled surfaces.
- The device is intended for use indoors. Never use outdoors.
- Keep the device away from moisture.
- Be vigilant at all times, and always be careful what you are doing. Do not use electrical equipment if you are lacking in concentration or awareness, or are under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of inattentiveness can lead to serious injuries when using electrical equipment.
- Do not attempt to open, modify or repair the device. Do not drop, puncture, break or expose to high pressure.
- Alterations to the device and technical modifications are not permitted.
- Check the device and cable (and if applicable, the adapter) for any damage before use. If there is any visible damage, a strong odor, or excessive overheating of components, unplug all the components immediately and stop using the device.
- Shredder must be disconnected from power source if not used for an extended period of time.
- Do not use spray cleaners or spray lubricants as these may present a risk of flash fire.
- Never bypass the safety interlock (strictly forbidden and dangerous, especially when unit is connected to a power source).
- Do not lean on the shredder door; this may damage the door and will not be covered by your warranty.
- Failure to follow these instructions could result in damage/injury and will invalidate your guarantee.

Warning symbols



Warning symbols



Keep loose jewelry clear



Ties and loose clothing hazard



Keep long hair clear



Do not reach into opening



This equipment is not intended for use by children



No aerosols. Do not use spray cleaners or lubricants, as these may present a risk of flash fire.



Max sheet capacity. Do not try to shred more than the max capacity.



Warning: do not shred CD in paper feed slot



No heavy duty staples above 1 inch / 26 mm











Warning: moving parts






Warning: This equipment is not intended for use by children. Avoid touching the media feed opening with the hands, clothing or hair. Unplug this equipment when not in use for an extended period of time. Hazardous moving parts are in this equipment; keep body parts away from moving parts.





Only shred CDs and credit cards in the separate slot, as indicated.

Icon	Type	Button / indication & action (troubleshoot)
	Control buttons	Auto-start and stand-by button (press one time)
		Manual reverse button (hold down)
		Manual forward run button (hold down)
	Status indications	Ready indicator, ready to shred and no overload
		Over heating indication (allow to cool)
		Overloaded / Jam indication (reduce sheets / remove jammed paper)
		Bin full indication (open door and empty the bin)
		Door open or shredder head removed indication (close door firmly)

Operation

1. Remove the shredder from the packaging and place the bin inside the shredder housing.
2. Plug the power cord into the rear of the shredder.
3. Connect the shredder to an appropriate power supply.
4. Ensure the on/off switch in the back of the machine is in the 'on' position. The blue shredder in operation icon  will flash every 3 seconds.
5. To begin shredding press the  button. The flashing icon  changes to a solid blue light. You are now able to shred.
6. Insert paper to be shredded into the feed area. The Anti-Jam Mechanism will sense the thickness of the paper being shredded.

If the paper stack thickness is greater than the shredder's sheet capacity, the Anti-Jam indicator will turn on and the machine will reverse the paper. Please remove the stack of paper and reduce the number of sheets to be within the specified capacity .

If the paper stack thickness is within the specified sheet capacity, the blue Ready triangle  will remain on and paper will be shredded.

Note: Make sure the paper to be inserted is neatly stacked.

7. If the shredder is left in shredder operational mode for more than 30 minutes without being used the shredder will automatically switch off in order to save power.





Warning: Do NOT under any circumstances use any metal objects (scissors, letter openers, etc.) in an attempt to clear the entry.

Anti-Jam Technology


This shredder will only shred stacks of paper within the specified sheet capacity; if there are too many sheets, the stack of paper will be rejected and the shredder will not start.

During the shredding process do not attempt to add more paper as this will cause a paper overload and auto-reverse will start; paper will then need to be removed.


Reverse function

1. Should you wish to reverse the shredding direction while shredding a document, use the reverse function .
2. By pressing the reverse button the cutters will change direction allowing the retrieval of the document being shredded.
3. The reverse function will only run while  is being pressed. When the reverse button is released the shredder will revert to ready mode.

Operation time

When the shredder is used continuously, the shredder may overheat. If this occurs the overheat icon  will illuminate red.

When the shredder is ready to be used again the red overheat icon will go out.

To resume shredding, press the On button  and start feeding documents into the feed slot.



*Note: The X20-07 does not shred credit cards or CDs.

Momentum shredding capability

CAN shred the following:



- Stapled paper, 1 inch / 25 mm within the corner
- Small sized paper



- Paperclipped paper, 1 inch / 25 mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paperclips (max. wire thickness = .035 inches / .9 mm)
- <80/100gsm paper



Thick paper or card
<200gsm



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



Warning! Only shred CD in machines with a separate CD shredding slot.

CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than .23 inches / 6 mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 1.25 inches / 32 mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Binder clips



Bound documents



Adhesive labels.



Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.



No aerosols



No oil



Warning! Never shred CDs in the paper feed slot.

Bin full

When the bin is full the shredder will not function and the bin full symbol will illuminate and flash red.

When this happens you must empty the bin.

Pull out the bin to empty.

Once the bin is empty, push it back in and press the On button to resume shredding.




WARNING: The shredder bin must be fully pushed closed for the machine to operate.

- Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.
- Do not force down shredder paper in the bin using your feet.

Door open

If the door is opened during shredding as a safety precaution the shredder will instantly stop, and the door open symbol on the indicator panel will flash red.

To resume shredding, shut the door and press the  button.



WARNING

- The shredder DOOR must be fully pushed closed for the machine to operate.

Lubrication of the shredder

GBC recommends using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and every three bin emptying after this).

Guarantee

Operation of this machine has Two Year Limited Warranty within the date of purchase, subject to normal use. Within the guarantee period, ACCO Brands will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee.

Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorized by ACCO Brands will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing sale of goods.

This guarantee does not apply to Australian customers - see end of manual.

Cutter warranties vary by model. Limited 2 year warranty on the shredder unit.

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of these GBC® AutoFeed Shredders are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

(i) if the product has been misused, (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call: 1-800-541-0094 in the USA 1-800-263-1063 in Canada 01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to www.gbc.com to register your product.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR

SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

FCC CLASS B NOTICE

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation."

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CANADA CLASS B NOTICE

This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-003 (B) / NMB-3 (B)

MODIFICATIONS

Any modifications made to this device, that are not approved by ACCO Brands, may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Momentum shredding capability

CAN shred the following:



- Stapled paper, 1 inch / 25 mm within the corner
- Small sized paper



- Paperclipped paper, 1 inch / 25 mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paperclips (max. wire thickness = .035 inches / .9 mm)
- <80/100gsm paper



Thick paper or card
<200gsm



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



Warning! Only shred CD in machines with a separate CD shredding slot.

CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than .23 inches / 6 mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 1.25 inches / 32 mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Binder clips



Bound documents



Adhesive labels.



Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.



No aerosols



No oil



Warning! Never shred CDs in the paper feed slot.

Bin full

When the bin is full the shredder will not function and the bin full symbol will illuminate and flash red.

When this happens you must empty the bin.

Pull out the bin to empty.

Once the bin is empty, push it back in and press the On button to resume shredding.



WARNING: The shredder bin must be fully pushed closed for the machine to operate.

- Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.
- Do not force down shredder paper in the bin using your feet.

Door open

If the door is opened during shredding as a safety precaution the shredder will instantly stop, and the door open symbol on the indicator panel will flash red.

To resume shredding, shut the door and press the button.



WARNING

- The shredder DOOR must be fully pushed closed for the machine to operate.

Lubrication of the shredder

GBC recommends using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and every three bin emptying after this).

Guarantee

Operation of this machine has Two Year Limited Warranty within the date of purchase, subject to normal use. Within the guarantee period, ACCO Brands will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee.

Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorized by ACCO Brands will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing sale of goods.

This guarantee does not apply to Australian customers - see end of manual.

Cutter warranties vary by model. Limited 2 year warranty on the shredder unit.

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of these GBC® AutoFeed Shredders are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

(i) if the product has been misused, (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call: 1-800-541-0094 in the USA 1-800-263-1063 in Canada 01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to www.gbc.com to register your product.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR

SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

FCC CLASS B NOTICE

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation."

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.


CANADA CLASS B NOTICE


This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-003 (B) / NMB-3 (B)

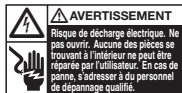
MODIFICATIONS


Any modifications made to this device, that are not approved by ACCO Brands, may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Veuillez lire et conserver ces consignes de sécurité importantes

 Pour obtenir une copie complète des instructions de fonctionnement, des conseils et astuces et un guide de dépannage, veuillez visiter le www.gbc.com

 Le symbole suivant qui se trouve sur le produit indique que vous pourriez être gravement blessé ou tué si vous ouvrez la machine.
NE PAS OUVRIR.



 **AVERTISSEMENT:** Ne touchez pas aux lames, attention aux bords coupants.

 **AVERTISSEMENT:** Risque de pièces mobiles, gardez les mains éloignées des rouleaux pendant le fonctionnement.


• **Veuillez lire toutes les informations de sécurité et les instructions; le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels dus à une mauvaise manipulation ou au non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie sera annulée.**


- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- L'appareil doit être connecté qu'à une tension d'alimentation correspondante à la puissance électrique indiquée sur l'appareil.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant à proximité de l'équipement facilement accessible.
- Ne connectez pas plusieurs adaptateurs et ne les utilisez pas avec un câble d'extension.
- N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même.
- En cas de recyclage, séparez les morceaux de papier et de carte de crédit.
- N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la fiche ont été endommagés.
- Des précautions doivent être prises lors du déplacement de l'équipement en cas de surface non nivelée.
- L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.
- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité.
- Soyez vigilant en tout temps et faites toujours attention à ce que vous faites. N'utilisez pas d'équipement électrique si vous manquez de concentration ou de conscience, ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Même un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves lors de l'utilisation d'équipements électriques.
- N'essayez pas d'ouvrir, de modifier ou de réparer l'appareil. Ne pas laisser tomber, percer, casser ou exposer à une pression élevée.
- Des modifications de l'appareil et des modifications techniques ne sont pas autorisées.
- Vérifiez l'appareil et le câble (et le cas échéant, l'adaptateur) pour déceler tout dommage avant utilisation. S'il y a des dommages visibles, une forte odeur ou une surchauffe excessive des composants, débranchez immédiatement tous les composants et arrêtez d'utiliser l'appareil.
- La déchiqueteuse doit être déconnectée de la source d'alimentation si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de nettoyeurs en aérosol ou de lubrifiants en aérosol, car ils peuvent présenter un risque d'incendie instantané.
- Ne contournez jamais le verrouillage de sécurité (strictement interdit et dangereux, en particulier lorsque l'appareil est connecté à une source d'alimentation).
- Ne vous appuyez pas sur la porte de la déchiqueteuse; cela pourrait endommager la porte et ne sera pas couvert par votre garantie.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages / blessures et invalidera votre garantie.


Symboles d'avertissement


 Symboles d'avertissement


 Éloignez les longs bijoux


 Risque lié aux cravates et aux vêtements amples

 Éloignez les cheveux longs (attachez-les)

 Ne touchez pas à l'ouverture


 Cet équipement n'est pas destiné à être utilisé par des enfants


 Pas d'aérosols. N'utilisez pas de nettoyeurs ou de lubrifiants en aérosol, car ils peuvent présenter un risque d'incendie instantané.

 Capacité maximale de feuilles. Ne tentez pas de déchiqueter plus que la capacité maximale.

 Avertissement : Ne déchiquetez pas de CD dans la fente à papier.










 Pas d'agrafes robustes au-dessus de 1 pouce (26 mm).

 Avertissement : pièces mobiles



 **Attention :** cet appareil n'est pas destiné à l'usage des enfants. Évitez de mettre les mains, les cheveux ou des vêtements sur la fente d'insertion. Débranchez l'appareil en cas d'inutilisation prolongée. Cet appareil contient des pièces mobiles dangereuses ; gardez les parties du corps éloignées des pièces mobiles.



Déchiquetez uniquement les CD et les cartes de crédit dans la fente séparée, comme indiqué.

Icône	Type	Bouton/indicateur et action (dépannage)
	Boutons de commande	Bouton de démarrage automatique et de veille (appuyer une fois)
		Bouton marche arrière manuelle (maintenir enfoncé)
		Bouton marche avant manuelle (maintenir enfoncé)
	Indicateurs d'état	Indicateur prêt à l'emploi : la destruction de papier peut démarrer et il n'y a pas de surcharge de papier
		Indicateur de surchauffe (laisser la déchiqueteuse refroidir)
		Indicateur de surcharge/ Indicateur de bourrage (réduire le nombre de feuilles / éliminer le bourrage)
		Indicateur corbeille pleine (ouvrir la porte et vider la corbeille)
		Indicateur porte ouverte ou tête de coupe retirée (bien fermer la porte)
		

Fonctionnement :


- Sortez la déchiqueteuse de son emballage, et mettez la corbeille à l'intérieur de la déchiqueteuse.
- Branchez le cordon à l'arrière de la déchiqueteuse.
- Branchez la déchiqueteuse dans une prise de courant appropriée
- Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position de marche. L'icône bleue de la déchiqueteuse en marche clignote toutes les trois secondes.
- Pour débiter le déchiquetage, appuyez sur la touche . L'icône  s'arrête de clignoter et reste bleue. Vous pouvez maintenant commencer le déchiquetage.
- Placez le papier dans la fente d'insertion. Le mécanisme anti-bourrage mesure l'épaisseur de la pile à déchiqueter.

Si la pile de papier est trop épaisse par rapport à la capacité de destruction, l'indicateur anti-bourrage s'allumera. Veuillez retirer la pile de papier et enlever un nombre suffisant de feuilles pour ne pas dépasser la capacité de déchiquetage.

Si la pile de papier est d'une épaisseur ne dépassant pas la capacité de destruction, le triangle bleu prêt à l'emploi restera allumé et les feuilles seront détruites.

Remarque : veillez à ce que la pile de papier soit bien empilée.

- Si la déchiqueteuse est laissée en mode de marche pendant plus de 15 minutes sans être utilisée, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.

- Si la liasse de papier est trop épaisse, l'icône de marche arrière automatique  clignote rouge et l'appareil se met en marche arrière.
- Dans ce cas, retirez quelques feuilles de la liasse et réessayez. Le destructeur se remet automatiquement en marche et assure la destruction du papier.
- Si le destructeur est laissé en mode de marche pendant plus de 30 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.





Avertissement : N'essayez JAMAIS de débloquer la fente d'insertion à l'aide d'un objet métallique, quel qu'il soit (ciseaux, coupe-papier, etc.).

Technologie anti-bourrage


Cette déchiqueteuse ne peut pas déchiqueter un nombre supérieur à la capacité de déchiquetage spécifiée. Si la pile de feuilles comporte un trop grand nombre de feuilles, elle sera rejetée et la déchiqueteuse ne se mettra pas en marche.

Pendant le processus de déchiquetage, n'essayez pas d'ajouter des feuilles supplémentaires, car vous provoquerez une surcharge de papier et l'appareil se mettra automatiquement en marche arrière, auquel cas vous devrez retirer les feuilles.

Fonction marche-arrière

- Si, lors du déchiquetage d'une pile de feuilles, vous souhaitez faire ressortir les feuilles, utilisez la fonction marche-arrière  mise à votre disposition à cet effet.
- Si vous appuyez sur la touche marche arrière et la maintenez enfoncée, les couteaux changent de direction et permettent d'éjecter le document que vous aviez commencé à déchiqueter.
- La fonction marche arrière ne s'active que lorsque vous maintenez la touche  enfoncée. Lorsque vous relâchez cette touche, la déchiqueteuse se remet en mode automatique.

Temps de fonctionnement

Si la déchiqueteuse est utilisée en continu, elle risque de surchauffer. Dans ce cas, l'icône de surchauffage  s'allumera en rouge.

Lorsque la déchiqueteuse est de nouveau prête à l'emploi, cette icône s'éteint.

Pour recommencer le déchiquetage, appuyez sur la touche de mise en marche et alimentez les feuilles dans la fente d'insertion.

***Note :** le modèle X20-07 ne déchiquette pas les CD et les cartes de crédit.



Pour détruire les CD et cartes bancaires, utilisez uniquement la fente d'insertion réservée à cet effet, selon les illustrations.

Capacité de déchiquetage des modèles Momentum

Elles PEUVENT déchiqueter :



- Feuilles agrafées à 1 po / 25 mm du coin
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Feuille de petit format



- Feuilles avec trombone, à 1 po / 25 mm du coin
- Trombones petits/moyens (épaisseur max. du fil = 0,035 po / 0,9 mm)
- Papier <80/100 g/m².



Papier épais ou carton de moins de 200 g/m²



Papier brillant ou feuille imprimée recto verso



Attention ! Ne déchiquetez les CD que dans les appareils équipés d'une fente dédiée aux CD.

Elles NE PEUVENT PAS déchiqueter :



Agrafes de grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne soit pas plus longue que 0,23 po / 6 mm.



Gros trombones. Vérifiez que le trombone ne soit pas plus long que 1,25 po / 32 mm.



Feuilles et chemises en plastique, documents plastifiés.



Pinces repliables



Documents reliés



Étiquettes autocollantes.



Revues ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones.



N'utilisez pas de produit en aérosols



N'utilisez pas de lubrifiant liquide



Attention ! Ne mettez jamais un CD dans la fente d'insertion du papier.

Corbeille pleine

Lorsque la corbeille est pleine, la déchiqueteuse cesse de fonctionner et le voyant rouge de la corbeille pleine s'allume et clignote en rouge.

Vous devez alors vider la corbeille.

Retirez la corbeille pour la vider.

Après avoir vidé la corbeille, remettez-la en place et appuyez sur la touche de mise en marche pour reprendre le déchiquetage.




AVERTISSEMENT: L'appareil ne fonctionne que lorsque la corbeille est bien enfoncée dans la déchiqueteuse.

- Videz la corbeille quand elle est pleine pour assurer le bon fonctionnement de la déchiqueteuse. Le fonctionnement de la déchiqueteuse avec une corbeille pleine peut entraîner un blocage de papier dans les couteaux et une hausse du niveau sonore de l'appareil.
- Ne compactez pas le papier déchiqueté dans la corbeille avec le pied.

Porte ouverte

En cas d'ouverture de la porte pendant le fonctionnement de la déchiqueteuse, celle-ci s'arrête instantanément à titre de précaution, et le symbole de la porte ouverte situé sur le panneau indicateur se met à clignoter en rouge.

Pour continuer le déchiquetage, fermez la porte et appuyez sur la touche .



AVERTISSEMENT

- L'appareil ne fonctionne que lorsque la PORTE de la corbeille est bien fermée.

Lubrification du destructeur

GBC recommande d'utiliser une feuille lubrifiée après avoir vidé le bac trois fois (et ensuite tous les trois vidages du bac).

Garantie

Le fonctionnement de cet appareil est garanti pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous réserve d'un usage normal. Pendant la période de garantie, ACCO Brands décidera, à son gré, de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil défectueux. Les défauts dus à un usage abusif ou un usage à des fins non appropriées ne sont pas couverts par cette garantie.

Une preuve de la date d'achat sera exigée. Les réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées par ACCO Brands annuleront la garantie. Notre objectif est d'assurer le bon fonctionnement de nos produits conformément aux spécifications précisées. Cette garantie ne compromet pas les droits légaux des consommateurs au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente des biens de consommation.

Cette garantie ne s'applique pas aux clients australiens – voir la fin du manuel.

Les garanties des lames varient selon le modèle. Garantie limitée de 2 ans sur la déchiqueteuse.

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047 (au Canada, ACCO Brands Canada inc., 7381, Bramelea Road, Mississauga, ON L5S1C4 ; et au Mexique, ACCO Mexicana, SA, CV Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (chacune, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l'acheteur d'origine que les lames des déchiqueteuses Momentum GBC® sont exemptes de défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de 2 ans après l'achat et toutes les autres pièces sont exemptes de défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions d'utilisation et de service normales pendant une période de 2 ans après l'achat.

L'obligation d'ACCO Brands en vertu de cette garantie se limite au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, de toute pièce garantie jugée défectueuse par ACCO Brands sans frais de matériel ou de main-d'œuvre.

Tout produit de remplacement, au choix d'ACCO Brands, peut être de même produit ou un produit essentiellement similaire pouvant contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. Cette garantie sera annulée dans les circonstances suivantes :

(i) si le produit a été mal utilisé (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou par accident, ou (iii) si le produit a été modifié par une autre personne que ACCO Brands ou par des agents agréés d'ACCO Brands.

Pour l'exécution de la garantie, veuillez composer le 1-800-541-0094 aux États-Unis ; 1-800-263-1063 au Canada ; 01-(55)-1500-5700 / 5778 au Mexique.

Or visitez le www.gbc.com pour enregistrer votre produit.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES. LES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES INCOMPATIBLES AVEC OU EN PLUS DE CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS CONTRAIGNANTES POUR ACCO BRANDS. DANS LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE (LE CAS ÉCHÉANT) EST LIMITÉE EN DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. CERTAINES PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTES QUE LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN

CAS, ACCO BRANDS PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, INDIRECTS OU SIMILAIRES, QUE CE SOIT OU NON PRÉVISIBLE. CERTAINES PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, PUNITIFS, CONSÉCUTIFS EXEMPLAIRES OU SIMILAIRES, DE SORTES QUE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER.

POUR LES CONSOMMATEURS QUI ONT L'AVANTAGE DES LOIS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS OU DE LA RÉGLEMENTATION DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE SONT, EN PLUS DE TOUTS LES DROITS ET RECOURS VÉHICULÉS PAR CES LOIS ET RÈGLEMENTS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure permise par la loi, cette garantie est non transférable et sera automatiquement résiliée si l'acheteur original du produit vend ou dispose autrement du produit.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. D'autres droits, qui varient d'une juridiction à une autre, peuvent exister. En outre, certaines juridictions ne permettent pas (i) l'exclusion de certaines garanties (ii) les limitations sur la durée d'une garantie implicite et/ou (iii) l'exclusion ou la limitation de certains types de coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

DECLARATION DE LA FCC, CLASSE B

NOTE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

Consulter le détaillant ou un technicien radio / télévision expérimenté.


DECLARATION CANADIENNE DE CLASSE B


Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 (B) / NMB-3 (B) du Canada

MODIFICATIONS


Toute modification apportée à cet appareil peut annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur par la FCC et/ou Industrie Canada de faire fonctionner cet appareil.


Lea y conserve estas importantes instrucciones de seguridad

 Para obtener una copia completa de las instrucciones de funcionamiento, consejos y sugerencias, y la guía de resolución de problemas, visite www.gbc.com

 El siguiente símbolo que se encuentra en el producto indica que podría resultar gravemente herido o muerto si abre la máquina. **NO ABRIR.**

















 **ADVERTENCIA:** No toque los elementos de corte, tenga cuidado con los bordes filosos.









 **ADVERTENCIA:** Las piezas móviles son peligrosas, mantenga las manos alejadas de los rodillos durante el funcionamiento.

- Lea toda la información de seguridad y las instrucciones; el fabricante no es responsable por los casos de daños materiales o lesiones personales causados por la manipulación incorrecta o el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En tales casos, la garantía será anulada.
- Utilice la unidad únicamente para el propósito previsto.
- La unidad solo debe conectarse a un voltaje de suministro que corresponda a la clasificación eléctrica que se muestra en la unidad.
- La unidad debe conectarse a una toma de corriente cerca del equipo que sea de fácil acceso.
- No conecte múltiples adaptadores ni la utilice con un cable de extensión.
- No intente hacer mantenimiento o reparar la unidad usted mismo.
- Si está reciclando, separe el papel de las tarjetas de crédito trituradas.
- No utilice esta unidad si el cable o el enchufe están dañados.
- Se debe tener cuidado al mover equipos para evitar las superficies desniveladas.
- El dispositivo está diseñado para usarse en interiores. Nunca lo use al aire libre.
- Mantenga el dispositivo alejado de la humedad.
- Esté atento en todo momento y siempre tenga cuidado con lo que está haciendo. No use equipos eléctricos si no tiene concentración o conciencia, o si se encuentra bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Incluso un momento de falta de atención puede provocar lesiones graves al usar equipos eléctricos.
- No intente abrir, modificar o reparar el dispositivo. No lo deje caer, perfore, rompa ni exponga a alta presión.
- No se permiten alteraciones al dispositivo ni modificaciones técnicas.
- Verifique el dispositivo y el cable (y, si corresponde, el adaptador) para detectar cualquier daño antes del uso. Si hay algún daño visible, olor fuerte o sobrecalentamiento excesivo de los componentes, desenchufe todos los componentes de inmediato y deje de usar el dispositivo.
- La trituradora debe desconectarse de la fuente de alimentación si no se usa durante un período prolongado.
- No utilice limpiadores en aerosol ni lubricantes en aerosol, ya que pueden presentar un riesgo de incendio repentino.
- Nunca omita el enclavamiento de seguridad (estrictamente prohibido y peligroso, especialmente cuando la unidad está conectada a una fuente de alimentación).
- No se apoye sobre la puerta de la trituradora; esto puede dañar la puerta y no estará cubierto por su garantía.
- El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar daños/lesiones e invalidará su garantía.




Símbolos de advertencia


-  Símbolos de advertencia
-  Mantenga las joyas sueltas aseguradas
-  Peligro de ataduras y ropa suelta
-  Mantenga el cabello largo asegurado
-  No se estire hacia la abertura
-  Este equipo no está diseñado para ser utilizado por niños
-  No use aerosoles. No utilice limpiadores en aerosol ni lubricantes en aerosol, ya que pueden presentar un riesgo de incendio repentino.
-  Capacidad máxima de hojas. No intente triturar más allá de la capacidad máxima.
-  Advertencia: no triture CD en la ranura de alimentación de papel
-  Sin grapas de alta resistencia por encima de 1 pulgada / 26 mm
-  Advertencia: piezas móviles
-  **Advertencia:** Este equipo no está diseñado para ser utilizado por niños. Evite tocar la abertura de alimentación de medios con las manos, ropa o cabello. Desenchufe este equipo cuando no esté en uso durante un período prolongado. Este equipo contiene piezas móviles peligrosas; mantenga las extremidades alejadas de las piezas móviles.


  Triture CD y tarjetas de crédito solamente en la ranura separada, como se indica.

Icono	Tipo	Botón/indicación y acción (resolución de problemas)
	Botones de control	Botón de inicio automático y botón de espera (presionar una vez)
		Botón de reversa manual (mantener presionado)
		Botón de avance manual (mantener presionado)
	Indicaciones de estado	Indicador de listo, listo para triturar y sin sobrecarga
		Indicación de sobrecalentamiento (permite que se enfríe)
		Indicación de sobrecarga/atasco (reducir las hojas/retirar el papel atascado)
		Indicación de contenedor lleno (abrir la puerta y vaciar el cesto)
		Indicación de puerta abierta o cabezal de trituradora retirado (cerrar la puerta con firmeza)

Operación

1. Retire la trituradora del embalaje y coloque el contenedor dentro del soporte de la misma.
2. Enchufe el cable de alimentación en la parte posterior de la trituradora.
3. Conecte la trituradora a una fuente de alimentación adecuada.
4. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado en la parte trasera de la máquina esté en la posición de encendido. El icono azul de la trituradora en funcionamiento  parpadeará cada 3 segundos.
5. Para comenzar a triturar, presione el botón . El icono intermitente  cambia a una luz azul fija. Ahora puede triturar.
6. Inserte el papel que se triturará en el área de alimentación. El mecanismo antiatascos detectará el grosor del papel que se tritura.

Si el grosor de la pila de papel es mayor que la capacidad de hoja de la trituradora, el indicador antiatascos se encenderá y la máquina reversará el papel. Retire la pila de papel y reduzca a la cantidad de hojas que deben estar dentro de la capacidad especificada .

Si el grosor de la pila de papel está dentro de la capacidad de hoja especificada, el triángulo Ready (Listo)  azul permanecerá encendido y el papel se triturará.

Nota: Asegúrese de que el papel que se insertará esté apilado ordenadamente.

7. Si la trituradora se deja en modo operativo durante más de 30 minutos sin ser utilizada se apagará automáticamente para ahorrar energía.





Advertencia: NUNCA, bajo ninguna circunstancia utilice objetos metálicos (tijeras, abridores de cartas, etc.) para intentar despejar la entrada.

Tecnología antiatascos


Esta trituradora solo triturará pilas de papel dentro de la capacidad de hoja especificada; si hay demasiadas hojas, la pila de papel será rechazada y la trituradora no arrancará.

Durante el proceso de trituración, no intente agregar más papel, ya que esto provocará una sobrecarga de papel y se iniciará la reversión automática; luego, será necesario retirar el papel.

Función de reversa

1. Si desea invertir la dirección de trituración mientras tritura un documento, utilice la función de reversa .
2. Al presionar el botón de reversa, los elementos de corte cambiarán de dirección y permitirán la recuperación del documento triturado.
3. La función de reversa solo funcionará mientras se presiona . Cuando se suelta el botón de reversa, la trituradora vuelve al modo listo.

Tiempo de operación

Cuando la trituradora se utiliza continuamente, puede sobrecalentarse. Si esto ocurre, el icono de sobrecalentamiento  se iluminará en rojo.

Cuando la trituradora esté lista para usarse de nuevo, el icono rojo de sobrecalentamiento se apagará.

Para reanudar la trituración, presione el botón Encendido  y comience a introducir documentos en la ranura de alimentación.



*Nota: La X20-07 no tritura tarjetas de crédito ni CD.

Capacidad de trituración de Momentum

PUEDE triturar lo siguiente:



- Papel engrapado, 1 pulgada / 25 mm dentro de la esquina
- Papel de tamaño pequeño



- Papel enganchado, 1 pulgada / 25 mm dentro de la esquina
- Capaz de triturar sujetapapeles pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,035 pulgadas/0,9 mm)
- Papel de <math><80/100\text{ g/m}^2</math>



Papel grueso o de tarjeta
<math><200\text{ g/m}^2</math>



Papel brillante o una hoja cubierta con impresión en ambos lados.



¡Advertencia! Triture CD únicamente en máquinas con una ranura para trituración de CD separada.

NO SE PUEDE triturar lo siguiente:



Grapas de alta resistencia. Compruebe que la longitud de la pata de la grapa no sea mayor de 0,23 pulgadas / 6 mm.



Clips grandes. Verifique que la longitud del clip no sea mayor de 1,25 pulgadas / 32 mm.



Hojas plásticas, documentos laminados, carpetas de plástico.



Ganchos para carpetas



Documentos encuadernados



Etiquetas adhesivas



Revistas u otros documentos encuadernados con múltiples grapas o clips.



No use aerosoles



No use aceite



¡Advertencia! Nunca triture CD en la ranura de alimentación de papel.

Contenedor lleno

Cuando el contenedor esté lleno, la trituradora no funcionará y el símbolo de contenedor lleno se iluminará y parpadeará en rojo

Cuando esto sucede, debe vaciar el contenedor.

Saque el contenedor para vaciarlo.

Una vez que el contenedor esté vacío, empujelo hacia atrás y presione el botón On (Encendido) para reanudar la trituración.



ADVERTENCIA:


Para que la máquina funcione, el contenedor de la trituradora debe estar completamente cerrado.

- Vacíe el contenedor de la trituradora cuando esté lleno; de lo contrario, el rendimiento de la trituradora se verá afectado negativamente. El funcionamiento de la trituradora con el cesto lleno puede provocar el atascamiento de papel en los elementos de corte, lo que aumentará el nivel de ruido de la máquina.

- No fuerce el papel de la trituradora hacia abajo en el contenedor con sus pies.

Puerta abierta

Si la puerta se abre durante la trituración como precaución de seguridad, la trituradora se detendrá instantáneamente y el símbolo de apertura de la puerta en el panel indicador parpadeará en rojo.

Para reanudar la trituración, cierre la puerta y presione el botón .



ADVERTENCIA

- Para que la máquina funcione, la PUERTA de la trituradora debe estar completamente cerrado.

Lubricación de la trituradora

GBC recomienda usar una lámina de aceite después de vaciar el contenedor tres veces (y cada tres contenedores vaciados después de esto).

Garantía

El funcionamiento de esta máquina tiene una garantía limitada de dos años dentro de la fecha de compra, sujeto al uso normal. Dentro del período de garantía, ACCO Brands, a su entera discreción, reparará o reemplazará la máquina defectuosa sin cargo. Los defectos debidos al mal uso o uso para fines inapropiados no están cubiertos por la garantía.

Se requerirá un comprobante de la fecha de compra. Las reparaciones o alteraciones realizadas por personas no autorizadas por ACCO Brands invalidarán la garantía. Nuestro objetivo es garantizar que nuestros productos funcionen según las especificaciones establecidas. Esta garantía no afecta los derechos legales que los consumidores tienen en virtud de la legislación nacional aplicable que rige la venta de bienes.

Esta garantía no se aplica a los clientes australianos; consulte el final del manual.

Las garantías de los elementos de corte varían según el modelo. Garantía limitada de 2 años para la unidad trituradora.

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (en Canadá, ACCO Brands Canada Inc., 5 Preciadó Court, Brampton, ON L6S 6B7; y en México, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantiza al comprador original que los elementos de corte de estas trituradoras GBC® AutoFeed están libres de defectos de mano de obra y materiales en condiciones normales de uso y servicio durante un período de 2 años después de la compra y que todas las demás piezas están libres de defectos de mano de obra y materiales en condiciones normales de uso y servicio durante un período de 2 años después de la compra.

La obligación de ACCO Brands en virtud de esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a discreción de ACCO Brands, de cualquier pieza cubierta por la garantía que ACCO Brands encuentre defectuosa sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo, a discreción de ACCO Brands, puede ser el mismo producto o un producto sustancialmente similar que pueda contener piezas refabricadas o reacondicionadas. Esta garantía se anulará en las siguientes circunstancias:

(i) si el producto ha sido mal utilizado, (ii) si el producto ha sido dañado por negligencia o accidente, o (iii) si el producto ha sido alterado por alguien que no pertenezca a ACCO Brands o agentes autorizados de ACCO Brands.

Para hacer efectiva la garantía, llame al: 1-800-541-0094 en EE. UU. 1-800-263-1063 en Canadá 01-(55)-1500-5700 / 5778 en México

O visite www.gbc.com para registrar su producto.

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESADAS. DECLARACIONES O PROMESAS QUE NO SEAN COHERENTES CON ESTA GARANTÍA O QUE SEAN ADICIONALES A ESTA NO ESTÁN AUTORIZADAS Y NO SERÁN VINCULANTES PARA LAS MARCAS DE ACCO. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDE) TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A USTED. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO LAS MARCAS DE ACCO SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVO, EJEMPLAR, CONSECUENTE O SIMILAR, YA SEA PREVISIBLE O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS

ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, CONSECUENTES O SIMILARES, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE TIENEN EL BENEFICIO DE LAS LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN SU JURISDICCIÓN DE COMPRA O, SI ES DIFERENTE, EN SU JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DERECHOS Y RECURSOS OTORGADOS POR DICHAS LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

En la medida en que lo permita la ley, esta garantía no es transferible y finalizará automáticamente si el comprador original del producto vende o, de otro modo, desecha el producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían de una jurisdicción a otra. Además, algunas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse.

AVISO DE FCC CLASE B

Nota:

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento "no deseado".

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente hacerlo. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.


AVISO CANADÁ CLASE B


Este aparato digital de clase B cumple con CAN ICES-003 (B) / NMB-3 (B)

MODIFICACIONES

Cualquier modificación realizada a este dispositivo, que no esté aprobada por ACCO Brands, puede anular la autoridad otorgada al usuario por la FCC y/o por Industry Canada para operar este equipo.


Leia e guarde estas instruções de segurança importantes


 Para informações sobre assistência técnica, acesse www.tilibraexpress.com.br/assistencia-tecnica ou ligue para (14) 3235-4003

 O símbolo seguinte, localizado na máquina, significa que você pode sofrer lesões graves ou mesmo a morte se abrir a máquina.

NÃO ABRA A MÁQUINA.










 **Aviso:** Não toque nos cortadores, cuidado com as pontas afiadas









 **Aviso:** Perigo de peças em movimento, mantenha as mãos longe dos roletes durante a operação

- Leia todas as informações de segurança e as instruções. O fabricante não se responsabiliza por casos de danos materiais ou pessoais causados por manuseio incorreto ou não conformidade com as instruções de segurança. Nesses casos, a garantia será anulada.
- Use a máquina apenas para o fim a que se destina.
- A máquina só deve ser conectada a uma tensão de alimentação correspondente ao valor nominal indicado nela.
- A máquina deve ser conectada a uma tomada próxima e que seja de fácil acesso.
- Não conecte a máquina em adaptadores múltiplos ou em um cabo de extensão.
- O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos / ferimentos e invalidará a sua garantia.
- Não tente consertar a máquina sozinho.
- Se for reciclar, separe os pedaços de papel e de cartão de crédito
- Não use esta unidade se o cabo ou o plugue estiverem danificados.
- Deve-se ter cuidado ao mover o equipamento para evitar superfícies não niveladas.
- Mantenha o dispositivo longe de umidade.
- Esteja sempre atento e com cuidado com o que está fazendo. Não use o equipamento elétrico se não estiver concentrado e consciente, ou se estiver sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Mesmo um momento de desatenção pode causar lesões graves e acidentes.
- Não tente abrir, modificar ou reparar a máquina. Não a deixe cair, não fure, não quebre ou a exponha a alta pressão.
- Alterações e modificações técnicas na máquina não são permitidas.
- Verifique o dispositivo e o cabo (e, se aplicável, o adaptador) quanto a danos antes do uso. Se houver algum dano visível, um odor forte ou superaquecimento excessivo dos componentes, desconecte todos imediatamente e pare de usar a máquina.
- O destruidor deve ser desconectado da fonte de alimentação se não for usado por um longo período de tempo.
- Não use limpadores em spray ou lubrificantes em spray, pois podem apresentar risco de incêndio.
- Nunca ignore o intertravamento de segurança (estritamente proibido e perigoso, especialmente quando a unidade está conectada a uma fonte de alimentação).
- Não se apoie na porta do triturador; isso pode danificar a porta e não será coberto pela garantia.




Símbolos de Aviso


-  Símbolos de aviso
-  Manter joalheria solta afastada da máquina
-  Manter gravatas e roupas soltas afastadas da máquina
-  Manter cabelos longos afastados da máquina
-  Não introduzir a mão na abertura de entrada do papel
-  Este equipamento não se destina a ser utilizado por crianças
-  Não use spray de limpeza ou spray lubrificante, pois estes podem apresentar risco de incêndio
-  Número máximo de folhas. Não tente fragmentar além da capacidade.
-  Não destrua CDs na abertura para papéis
-  Sem grampos pesados (acima de 26 mm de distância do canto do papel)
-  **Aviso:** Peças removíveis
-  **Aviso:** Este equipamento não se destina ao uso por crianças. Evite tocar na abertura de alimentação de mídia com as mãos, roupas ou cabelo. Desconecte este equipamento quando não for usá-lo por um longo período de tempo. Partes móveis perigosas estão neste equipamento; mantenha as partes do corpo longe das partes móveis.
-  Destrua CDs e cartões de crédito apenas nas aberturas separadas, conforme indicado.




Ícone	Tipo	Botão / indicação e ação (solução de problemas)
	Botões de controle	Botão de início automático e stand-by (pressione uma vez)
		Botão de reversão manual (mantenha pressionado)
		Botão de avanço manual (mantenha pressionado)
	Indicadores de status	Indicador de máquina pronta
		Indicador de superaquecimento (deixar a máquina esfriar)
		Indicador de sobrecarga da máquina / atolamento do papel (reduzir número de folhas / eliminar atolamento)
		Indicador de recipiente para recortes cheio (abra la puerta y vacíe el recipiente)
		Indicador de porta aberta ou de cabeçal da destrutora retirado (cierre la puerta firmemente)

Funcionamento

1. Remova a fragmentadora da embalagem e coloque o recipiente de aparas dentro da máquina.
2. Conecte o cabo de alimentação na parte traseira da fragmentadora.
3. Conecte a fragmentadora a uma fonte de alimentação apropriada.
4. Certifique-se de que o botão liga / desliga na parte traseira da máquina esteja na posição 'ligado', que fará o símbolo  piscar em azul a cada 3 segundos.
5. Para iniciar a trituração, pressione o botão . O ícone piscando  muda para uma luz azul sólida. Agora você pode usar a máquina.
6. Insira o papel a ser picado na área de alimentação. O mecanismo anti-atolamento detectará a espessura da pilha de papel sendo picada.

Se a espessura da pilha de papel for maior do que a capacidade da folha do triturador, o indicador anti-atolamento acenderá e a máquina reverterá o papel. Remova a pilha de papel e reduza o número de folhas para ficar dentro da capacidade especificada .

Se a espessura da pilha de papel estiver dentro da capacidade de folha especificada, o triângulo azul Pronto  permanecerá aceso e o papel será triturado.

Nota: Certifique-se de que o papel a ser inserido esteja bem empilhado.

7. Se a fragmentadora for deixada no modo operacional por mais de 30 minutos, sem ser usada, ela desligará automaticamente para economizar energia.





Aviso: NÃO, sob nenhuma circunstância, use qualquer metal

Tecnologia Anti-Atolamento


Esta fragmentadora só destruirá pilhas de papel dentro da capacidade de folha especificada; se houver muitas folhas, a pilha de papel será rejeitada e a trituração não iniciará.

Durante o processo de trituração, não tente adicionar mais papel, pois isso causará uma sobrecarga de papel e a reversão automática será iniciada; o papel terá então de ser removido.


Função de Reversão

1. Se desejar inverter a direção de trituração enquanto destrói um documento, use a função reversa .
2. Ao pressionar o botão reverso, os cortadores mudarão de direção, permitindo a recuperação do documento que está sendo destruído
3. A função reversa só funcionará enquanto estiver sendo pressionada . Quando o botão de reversão for liberado, o destruidor voltará ao modo pronto.

Tempo de Funcionamento

Quando o triturador é usado continuamente, ele pode superaquecer. Se isso ocorrer, o ícone  de superaquecimento ficará vermelho.

Quando a fragmentadora estiver pronta para ser usada novamente, o ícone vermelho de superaquecimento se apagará

Para retomar a trituração, pressione o botão Ligar  e comece a colocar os documentos na abertura de alimentação.



Nota: A fragmentadora modelo X20-07 não destrói cartões de crédito ou CDs.

Capacidade de corte das Fragmentadoras Momentum

CONSEGUE fragmentar:



- Papel grampeado: o grampo deve estar uma distância máxima de 25mm do canto do papel
- Papel de tamanho pequeno introduzido centralmente



- Papel com clipe: o clipe deve estar a uma distância máxima de 25mm do canto do papel
- Clips de papel pequenos/médios (espessura máxima do arame = 0,9mm)
- Papel com gramatura entre 80g/m² e 100g/m²



Papel espesso ou cartão de gramatura <200g/m²



Papel brilhante ou uma folha impressa em ambos os lados



⚠️ Aviso! Somente destrua CDs em máquinas com abertura para destruição de CD separada.

NÃO consegue fragmentar:



Grampos grandes. Verifique se o comprimento da perna do grampo não é superior a 6mm



Clipes grande. Verifique se o comprimento do clipe de papel não é superior a 32mm



⚠️ Folhas de plástico, documentos plastificados e pastas de plástico



Prendedores de papel



Documentos encadernados



Etiquetas adesivas



Revistas ou outros documentos presos com vários grampos de papel ou cliques



Não usar aerossóis



Não usar óleo



⚠️ Aviso! Nunca fragmente CDs na entrada de papel

Recipiente de aparas cheio

Quando a lixeira estiver cheia, a fragmentadora não funcionará e o símbolo de lixeira cheia acenderá e piscará em vermelho.

Quando isso acontecer, você deve esvaziar a lixeira.

Puxe a lixeira para esvaziá-la.

Assim que a lixeira estiver vazia, empurre-a de volta e pressione o botão Ligar para retomar a trituração.



AVISO: A caixa da fragmentadora deve ser totalmente fechada para que a máquina funcione.

- Esvazie o compartimento da fragmentadora quando estiver cheio, caso contrário, o desempenho do triturador será adversamente afetado. Operar a fragmentadora com uma caixa trituradora cheia pode resultar em atolamento de papel nos cortadores, o que aumentará o nível de ruído da máquina.

- Não force o papel já triturado na lixeira usando os pés.

Porta aberta

Se a porta for aberta durante o processo de trituração, como medida de segurança, a destruidora irá parar instantaneamente e o símbolo de porta aberta no painel indicador piscará em vermelho.

Para retomar a destruição, feche a porta e pressione o botão .



AVISO

- La puerta de la destructora debe estar completamente cerrada para que la unidad pueda funcionar.

Lubrificação da fragmentadora

A GBC recomenda o uso de uma folha de óleo após a bandeja ter sido esvaziada três vezes (e a cada três esvaziamentos após isso).

Garantia

A operação desta máquina tem garantia limitada de dois anos na data de compra, sujeita ao uso normal. Dentro do período de garantia, ACCO Brands irá, a seu próprio critério, consertar ou substituir a máquina defeituosa gratuitamente. Defeitos devido ao uso indevido ou uso para fins inadequados não são cobertos pela garantia.

Será necessária a comprovação da data de compra. As reparações ou alterações feitas por pessoas não autorizadas pela ACCO Brands invalidarão a garantia. Nosso objetivo é garantir que nossos produtos tenham um desempenho de acordo com as especificações estabelecidas. Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores ao abrigo da legislação nacional aplicável que rege a venda de bens.

A ACCO Brands utiliza matéria-prima de qualidade na fabricação de seus produtos e garante contra defeitos de material e fabricação, em condições normais de uso e manutenção. Esta garantia é válida pelo prazo de 2 (dois) anos (garantia contratual) – além da garantia legal – contados a partir da data de aquisição do produto, identificada pela Nota Fiscal de venda ao Consumidor Final.

A obrigação da Tilibra sob esta garantia é limitada ao reparo do produto, sem despesas de materiais ou mão de obra. Na impossibilidade de reparo, a substituição poderá ser feita por produto idêntico ou similar. Somente são cobertos pela garantia defeitos que prejudiquem as condições normais de uso.

Itens excluídos desta garantia:

- Defeitos ou danos decorrentes de testes, instalação, alteração, modificação de qualquer espécie no produto, bem como reparo realizado por outras oficinas que não sejam autorizadas pela Tilibra;
- Defeitos ou danos decorrentes de mau uso, tais como queda, sobrecarga, uso do equipamento fora das especificações recomendadas pelo manual do usuário;
- Defeitos ou danos causados por agentes naturais (enchentes, maresia, descarga elétrica e outros), exposição excessiva ao calor, vapor ou umidade.

O proprietário deste produto deve procurar uma assistência técnica autorizada, munido da Nota Fiscal ou Cupom Fiscal de compra e este Termo de Garantia. A rede de assistências técnicas credenciadas pela Tilibra pode ser encontrada no site:

www.tilibraexpress.com.br/assistencia-tecnica

Esta garantia é intransferível e terminará automaticamente se o comprador original do produto vender ou se desfazer, de qualquer outra maneira, do produto.

Mais informações:
www.tilibra.com.br
(14) 3235-4003
sac@tilibra.com.br

GBC®

www.gbc.com



ACCO Brands (Returns Center)
101 Bolton Ave, 9E
Booneville, MS 38829
In USA call 1-800-541-0094

Made to Swingline Standards in China.
©2021 ACCO Brands. All rights reserved.

Importé au CANADA par:
ACCO Brands Canada Inc
7381 Bramalea Road
Mississauga L5S 1C4
Ontario, Canada
1-800-268-3447

©2021 ACCO Brands. Tous droits réservés.

Importado por:
ACCO Mexicana, S.A. de C.V.
Av. Circuito de la Industria Norte No. 6
Parque Industrial Lerma,
Lerma Edo de México, C.P. 52000
R.F.C. AME640229-1W3
en México llame al teléfono:
01 800 759 68 25

©2021 ACCO Brands. Todos los derechos reservados, ACCO®.

FABRICADO NA CHINA

Importado e Distribuído por:
Tilibra Produtos de Papelaria LTDA
Rua Almorés, 6-9 - Vila Cardia
CEP 17013-900 - Bauru - SP
CNPJ: 44.990.901/0001-43
(14) 3235-4003

www.tilibra.com.br / sac@tilibra.com.br
©2021

CBT34919